(19)日本国特許庁(JP)

(12) 公開特許公報(A)

号番開公園出稿辞(11)

特開平6-156272

(43)公開日 平成6年(1994)6月3日

(51)IntCL*

識別記号 庁内整理番号 FΙ

技術表示智所

B61D 17/04

審査請求 有 請求項の数13(全 6 頁)

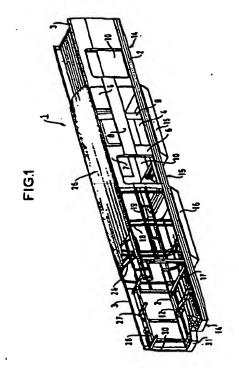
(71)出題人 593123557 (21)出願番号 特顯平5-157918 ジエ・ウー・セー・アルストム・トランス ポール・エス・アー (22)出庭日 平成5年(1993)6月3日 フランス国、75116・パリ、アヴニユ・ク (31) 優先権主張番号 9206734 レベール、38 (72)発明者 フィリップ・テイベルジヤン (32)優先日 1992年6月3日 (33)優先権主張因 フランス (FR) フランス国、59390・リス・レ・ラノイ、 リユ・ジョルジュ・ブラサン・4 (72)発明者 フェルナン・ラメ フランス国、59269・アルトル、リユ・ガ ンペツタ・19 (74)代理人 弁理士 川口 義雄 (5)2名)

(54)【発明の名称】 ステンレス鋼製の鉄道車体

(57)【要約】

【目的】 本発明は、剛性及び美的外観を有し、質量を 低減かつ製造の容易なステンレス頻製の鉄道車体を提供

【構成】 - 車台の梁材及び屋根の帯材がステンレス 頻製であり、車体の全長を通じて連続する形材から成 り、覆われていないことと 一 傾面の外被は、滑らか で、形材の厚さに比べて薄いステンレス鋼板を含み、鋼 板はその面積ができるだけ小さくなるように染材及び屋 根の帯材に連続シール溶接によって設置されている。関 性構造の部材は、鋼板同様、すみ肉溶接によって接合さ ns.





最終頁に続く

【特許讃求の範囲】

【請求項1】 ステンレス鋼製の鉄道車体であって、

- 車台の染材及び屋根の帯材がステンレス頻製であ り、車体の全長を通じて連続する形材から成り、覆われ ていないことと、
- 側面の外被は、滑らかで、前記形材の厚さに比べて 薄いステンレス鋼板を含み、前配鋼板はその面積ができ るだけ小さくなるように前記架材及び屋根の帯材に連続 シール溶接によって設置されていることとを特徴とする 鉄道車体。

【請求項2】 前記側面が前記車台の染材及び前記屋根 の帯材と比べて後退していることを特徴とする請求項1 に記載の車体、

【請求項3】 ガラス窓と桑材との間、及びガラス窓と 屋根の帯材との間に被せ板が存在しないことを特徴とす る請求項1又は2に記載の車体。

【請求項4】 前記車体が2階建ての鉄道車体であっ て、下部の窓ガラスと染材との間、及び上部の窓ガラス と屋根の帯材との間に被せ板がないことを特徴とする請 求項1又は2に記載の車体。

【請求項5】 前記関面の骨組みの形材が接合点を形成 しており、これらの形材に共通な平面を獲得するために 前記接合点の高さで陥入し切断されていることを特徴と する請求項1から4のいずれか一項に記載の車体。

【請求項6】 前記車台も同様に形材から成ることを特 徴とする請求項1から5のいずれか一項に記載の車体。

【請求項7】 前記契材、屋根の帯材、側面の骨組み及 び車台の形材が、金属供給しながらすみ肉溶接によって 接合されることを特徴とする請求項1から6のいずれか 一項に記載の車体。

【請求項8】 前記側面の被せ板は、接近困難な箇所に 抵抗スポット溶接又はTIGスポット溶接によって接合 され、金属供給を伴う重ね溶接又は連続シール溶接によ って溶接されることを特徴とする請求項1から7のいず れか一項に記載の車体。

【請求項9】 前記被せ板が強めとして働く溝形形材に 設置されることを特徴とする請求項1から8のいずれか 一項に記載の車体。

【請求項10】 前記車台が、車体の一端から他端まで ら9のいずれか一項に記載の車体。

【請求項11】 前記車台の場の円筒部が、高い弾性限 界をもつ鋼材から成ることを特徴とする請求項10に記載 の車体。

【請求項12】 前記車体の円筒部が、車台を横断する 形材によって相互に連結されていることを特徴とする請 求項10又は11に記載の車体。

【請求項13】 前記車台固定形材が山形材であること を特徴とする請求項12に記載の車体。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【産業上の利用分野】本発明は、ステンレス鍋から成る 要素を含む鉄道車体に関する。

2

[0002]

【従来の技術】ステンレス鋼製であり、剛性構造(struc ture resistante)上に溶接されたステンレス鋼板から成 る鉄道車体は既に知られている.非塗装のステンレス鋼 は洗浄しやすいという特性を持ち、非常に頻繁に落書き される郊外電車を保守する上で利点となる。

【0003】美的観点及び熱による大きな変形を考慮す 10 ると、車体の剛性構造の上にステンレス鋼の薄板を溶接 する際は注意を要する。そこで、この薄板を抵抗スポッ ト溶接によって開性構造上に固定する。以下のように実 施される。銅板は、車台の梨材及び屋根の帯材(battant de pavillon) を覆うように、閉性構造上に置かれ、ス ボット溶接によって接合される。 気密性が要求される場 合、電気接着樹脂(mastic electroplastique) が溶接さ れる部分間に挿入される。

【0004】平らな銅板を溶接する場合、平面度を保証 し、かつ車体の剛性(resistance)を高めるに慣性が欠如 している(manque dinertie) ことを考慮すると、前記網 板は、前もって加熱し、引き伸ばした後、剛性構造上に 設置される。

【0005】抵抗スポット溶接は、非塗装のステンレス 鋼製の車体の美観からいえば満足のいくものであって も、もし衝突が起きた場合に旅客空間全体を保証するた めには、車体の剛性構造(梨材、屋根の帯材、窓の支 柱)上にこの溶接を実施するのは不十分である。

【0006】さらに、市場の開発によって、滑らかな面 30 のデザイン(design faces lisses)の進展、技術輸出を 考慮した場合の質量の低減(gain de masse)、生産性及 び製造の容易さを是非とも獲得しなければならぬという 目標とが課されている。

[0007]

【発明が解決しようとする課題】これらの与件によっ て、できる限り薄い滑らかな面の被せ板を使用するとと もに、この被せ板を車体の剛性に役立たせるように、 (大きなエネルギを発生する) すみ肉溶接に結合された スポット溶接(points associes a des cordon de soudu いくつかの円筒部から成ることを特徴とする請求項1か 40 re) によって関性構造上に設置するようになった。この ような状況においては、前記の従来の技術による鉄道車 体では、(例えばピーニングによる)平板化の操作に類 ることが必要となるであろうが、その場合、痕跡がはっ きりと見える形で残る。この操作で非塗装板の美的外観 を得るのは困難である。

[0008]

【課題を解決するための手段】本発明は、構造の開性を 保証するための、(例えばMIG溶接のような)金属供 給を伴う溶接によって接合される車台の架材と、屋根の 50 帯材と側面の骨組みとについては、ステンレス頻製の厚 手の形材を使用し、側面の外被については、シール溶接によって生ずる被せ板の変形を制限するために、できる限り小さな面積について、薄くて滑らかなステンレス鋼板を使用することによって、この問題を解決しうる。

【0009】これは、厚い形材が、露出金属表面の少なからぬ部分を構成するように覆われていない場合に可能である。

【0010】従って、本発明はステンレス鋼製の鉄道車体を目的とし、以下、一車台の染材と屋根の帯材とがステンレス鋼製であり、車体の全長を通じて連続する形 10材から成り、覆われていないこと、一側面の外被が、滑らかで、前記部材の厚さに比べて薄いステンレス鋼板を含み、前記鋼板は、その面積ができるだけ小さくなるように、染材及び屋根の帯材の緑に連続シール溶接によって設置されることとを特徴とする。

【0011】側面は、好都合にも、車台の架材及び屋根の帯材と比べて後退しうる。このために、前記形材の形成領域外に実施される溶接を容易にし制限することができる。

【0013】側面の骨粗の形材は接合が交点を形成するために、これらの形材に共通な平面を得るためには、接合点の高さで陥入し切断されうる(etre emboutis et de coupes)。このために、溶接面を持つ被せ板(soudures cote toles dhabillage)の研磨を制限し、工場における形材の機づけ加工(usinage daccostage)を廃止し、組み立て時の調整を避けることができる。

【0014】好都合なことに、梁材、屋根の帯材、側面の骨組み及び車台の形材は、すみ肉溶接によって金属供給しながら接合される。この溶接は、衝突の際の構造に、より大きな開性を与える。

【0015】被せ板は、(変形を最小限にするために最も発生エネルギーの少ない)抵抗スポット溶接、つまり窓と戸の周囲に対する金属供給を伴う重ね断枝溶接と、被せ板と梁材との間及び被せ板と屋根の帯材との間に対しては抵抗結合を保証するシール連枝溶接とによって非限定実施例を示す。派付図面に基づく以下の詳細な記載 40より、本発明及び本発明の他の利点並びに特徴がより十分に理解されるであろう。

[0016]

【実施例】本説明は、2階建ての鉄道車体を対象にするが、本発明は1階立ての車体の場合にも同様に適用される

【0017】図2は、2階建ての鉄道車体を示す。部分 的に外被を除去し、車体の構造を示す透視図である。車 体は、構造の関性を保証するMIG溶接(Metal Insert Gas)によって接合される厚い形材(3~5m) 製の構造 50 ている。 1

物から構成される。正面の被せ板は構造物上にほとんど エネルギーを発生しないために、(ほとんど変形を誘導 しない)抵抗スポット溶接によって、又は、接近困難な 箇所においてはTIGエポット法(Tungsten Insert Gas)によって接合される。重ねMIG所核溶接(soudures discontinues par clin MIG)及び気密性が必要である 連続溶接が開性接合(liaison resistante)を保証する。 【0018】網板の面積は、開性構造を覆わずに残して おくため減少された。架材2及び屋根の帯材3は、覆わ れていない。窓の面積は下部の窓4と架材2との間及び 上部の窓5と屋根の帯材3との間の鋼板を排除したため に拡大された。このような配置によって質量を低減し、

【0019】車体の側面は、平面な鋼板6,7,8,9 を含む。入口ドア10の間では、鋼板面積が上部窓5と下部窓4との間及び窓間壁に制限される。鋼板は、MIG溶接によって接合され、折りたたまれ、ローラーをかけられた厚い形材から成る構造上に、抵抗スポット溶接及び重ねMIG町終済終によって連結される

鋼板の周辺に変形を発生させる連続シール溶接を最大限

回避することができる。

【0020】各梨材2は好都合にも車体の全長を通じて一部品から成るために、応力に対する良好な強度が特たらされる。車台は、MIG溶接により接合された形材から成る要素一連結棒11、横断材12及び縦通材13によって構成される。

【0021】製造を最適化し最終的結合の前に均質な部分集合を得るためには、車台は本実施例の場合、七つのモジュール(modules) から構成される。車台の二つの場部14は高い弾性限界を持つ網材から構成されうる。中央・30 プラットフォーム15、二つのアール(baignoires)16及び二つの梁材2はステンレス網製である。

【0022】車台の最終的結合は、横断するよう配置された山形鋼17によって実施される。

【0023】これらの山形鋼は車台の縦方向と垂直方向の調節を容易にしうる。

【0024】それから端部14、中央プラットフォーム15 及び二つのプール16から成る集合体は、梁材2に囲まれ、その梁材2が車体の全長を通じて連続しているために、圧縮及び垂直負荷に対するよりよい例性が可能とされる。結合はガセット板及び結合板によって実施される。

【0025】関面の骨組みは支柱18とオメガ型断面を持つ横梁19によって構成され、MIG溶接によって互いに結合される。支柱18及び横梁19はまた、梁村2及び屋根の帯材にMIG溶接によって設置される。

【0026】各梁村2はローラをかけられた(galete) 4 ■の厚さの形材から成り、内部は、車台の横ばりと、側面の支柱と、天井の曲面の連続性を保証し管状の梁が構成されるように大きな平板と強めとによって二重にされている

【0027】戸は梁材上に溶接された支柱21によって仕 切られ、形材22によって屋根の帯材に連結される。支柱 21と形材22との間の角はMIG溶接によって溶接され、 側面の骨組みを補強する角部材(element dangle)によっ て丸くされる。

【0028】屋根の骨組みは、MIG溶接によって屋根 の帯材3に接合される曲線形材24によって構成される。 【0029】屋根の銅板26は、例えば、7本の滑形鋼材 の帯から成り、各鋼板間は、シーム抵抗溶接(soudure r esistante a la molette) によって溶接され、2ースポ 10 ット溶接(soudure bi-points) によって屋根の骨組みに 溶接されるので、屋根の銅板操作は困難ではないと考え 5h5. (non-travaillant)

車体の場部では、管状の横断形材27及び縦断形材28から 成る水平な骨組みによって障害物のない屋根(toiture d egage)となっている。

【0030】車体の端は、対衝突用の管状支柱30によっ て補強されており、頭部横断材31及び屋根の帯材3にか

【0031】外面構造と側面の鋼板との関係は、覆われ 20 接されることがわかる。 ずに残っている梁材及び屋根の帯材と比べて傾面構造が 後退していることによって最適とされる。この後退は約 15mである。これによって平面上の変化によって、縦方 向の溶接の可視部分を制限しうる。この後退が好都合に も湾曲部35の外側において支柱18を溶接を可能にするた め、支柱を特別に工場加工することを回避しうる。

【0032】図3及び図4は、前記側面構造が架材と比 べて後退していることを示す。 図3では、架材2の横断 面図で示される。支柱18は、車体の内部に配置されたM される。例えば、図1及び2の6のような架材2上の銅 板の溶接は、染材と比べて後退して配置された連続MI G溶接部34によって実施される。

【0033】図1及び2の形材18及び19のような側面の 骨組み形材は、それらの合流点において接合点を形成す る。前記骨組みの形材はそれらに共有の平面であり、鋼 板を取りつける面となる平面を有するように接合点の高 さで陥入し切断される。このような実施方法によって溶 接面を持つ鋼板の研磨を制限し、及び工場における形材 間の横づけ加工(usinage daccostage)を廃止することが 40 できる。形材の深さが異なるために、接合時に溶接部を 領域外に移し変形を制限し得ると共に、折り曲げ領域(r ayons de pliage)内で横づけのための叩き作業(gruges daccostage)を除去し得る。このことは形材18の断面及 び上から見た形材19を示す図5によって示されている。 【0034】形材19は形材18よりは深くない。形材19 は、接合点において中断される。その翼部20は、この接 合点の高さで陥入し、翼部25の背後に後退する。

【0035】MIG溶接41,42,43及び44が領域外にお いて実施され、前記二つの形材の結合を保証する。この 50 14, 15, 16 円筒部分

ような方法で形材を配置することによって、形材18及び 形材19上に設定されうる頻板8の設定のために平らな面 が供給される。

【0036】構造形材間の鋼板の変形を制限し、鋼板製 の面及び端部の部分集合を得るために、強めとして働く **清形形材によって鋼板要素を補強することができる。こ** のステンレス鋼製の清形形材は、目に見える溶接跡をほ とんど残さない2ースポット抵抗溶接(soudure resista ntes bi-points) によって鋼板に設置されうる。 図6 は、沸形形材37によって、車体の内表面上に補強された 鋼板製要素36を示す。同様に、鋼板製要素36が設置され る車体の抵抗構造の二つの形材38及び39が示された。補 強によって、車体上で実施される窓の間の鋼板の引き伸 ばし操作を廃止しうる。車体の端部では、銅板を引き伸 ばすことが不可能なので、補強鋼板の使用が不可避であ

【0037】ガラス窓の周辺の気密性は、窓の結合によ って保証されることが図7に示されており、ここで、例 板8のヘリが溶接点29によって側面の積ばり19の上に溶

【0038】重ねMIG溶接による断続溶接48が鋼板8 のシンキング(chant) と横ばり19との間に実施される。 窓のガラス47は窓の接合部45によって、側面の骨組の 上、特に模ぱり19の上に維持される。この接合部の配置 前に気密な接着樹脂製のひも46が、横ばり19上の鋼板8 のヘリの溶接部48が除去された所に配置された。

【0039】窓の接合部45は解板8上にあり、スポット 抵抗溶接を隠しうる支えリップ(levre dappui)49を有す る。接合部45の弾性材料に差し込まれた結合栓如(cle d I G型の溶接部32によって染材上に後退するように溶接 30 e joint)が、一方ではガラス47上において他方では機ば り19及び鋼板8において正しい接合圧力を保証する。 【0040】 続いて、車体の表面は、溶接を酸洗いし鋼 板に均質な外観を与えるために従来の技術による表面処

【図面の簡単な説明】

理が施される。。

【図1】本発明による2階建ての鉄道車体を示す。

【図2】側面上への鋼板固定を示す図1の車体の部分 図.

【図3】本発明による鉄道車体の剛性構造の詳細図。

【図4】図3のIV-IV間の断面図。

【図5】側面形材の接合点を示す。

【図6】 消形材により補強された倒板の要素を示す。

【図7】ガラス窓の組み立て詳細を示す。

【符号の説明】

- 2 梨材
- 3 屋根の帯材
- 4 上部窓ガラス
- 5 下部窓ガラス
- 6, 7, 8, 9 ステンレス鋼板

7

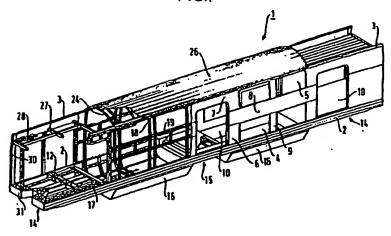
18, 19 形材 36 被せ板 37 沸形材

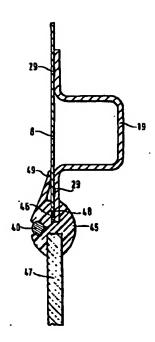
【図1】

FIG.1

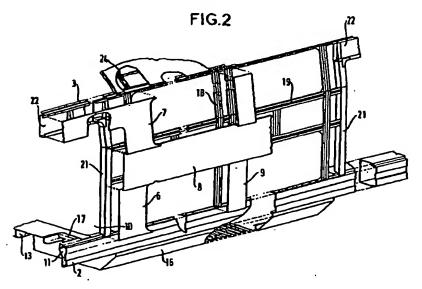


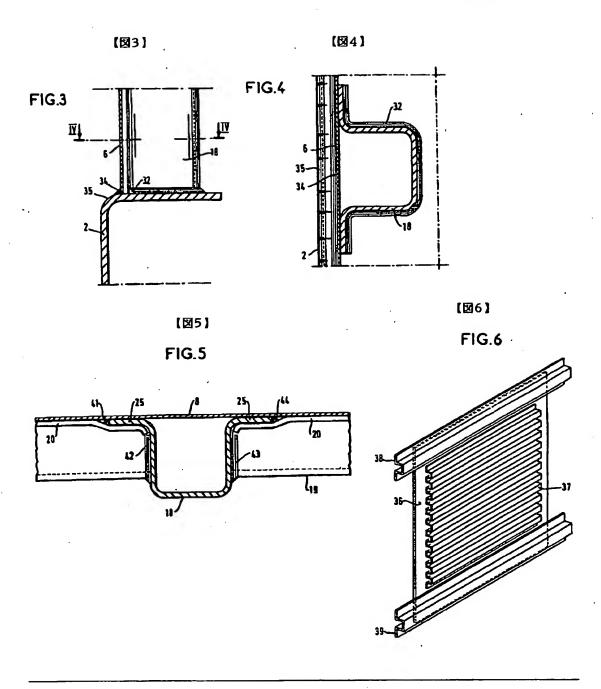
.FIG.7





[図2]





フロントページの哀き

(72)発明者 マツクス・ロメ フランス国、59590・レム、リユ・アツシ ユ・デユール、レジダンス・モザール・7 (72)発明者 ミシエル・ベルケ フランス国、59770・マルリー、リユ・ド ユ・デイズヌフ・マルス・ミルヌフサンス ワサントドウー・59

Page 1 of 2

Record Display Form

First Hit

Previous Doc

Next Doc

Go to Doc#

End of Result Set

Generate Collection Print

L4: Entry 1 of 1

File: JPAB

Jun 3, 1994

PUB-NO: JP406156272A

DOCUMENT-IDENTIFIER: JP 06156272 A

TITLE: RAIL VEHICLE BODY MADE OF STAINLESS STEEL

PUBN-DATE: June 3, 1994

INVENTOR-INFORMATION:

NAME

COUNTRY '

TIEBERGHIEN, PHILIPPE

RAMEZ, FERNAND LHOMMET, MAX BERQUET, MICHEL

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME

COUNTRY

GEC ALSTHOM TRANSPORT SA

APPL-NO: JP05157918 APPL-DATE: June 3, 1993

PRIORITY-DATA: 1992FR-06734 (June 3, 1992)

US-CL-CURRENT: 105/401 INT-CL (IPC): B61D 17/04

ABSTRACT:

PURPOSE: To enhance an external appearance and lighten by a method wherein a length member of a chassis and a batten of a roof are made of stainless steel, and are formed of a form material continuing through the entire length of the chassis, and are not covered, and an enclosure on a side face is smooth, and is made of the stainless steel thinner than the form material, and the area is as small as possible, and the enclosure is continuously seal-welded to the length member and batten of the roof.

CONSTITUTION: A length member 2 of a chassis and a batten 3 of a roof are made of stainless steel, and are not covered, respectively. Namely, a steel material between a lower window 4 and the length member 2, and between an upper window 5 and batten 3 is excluded. Furthermore, the chassis is constituted by thick form materials 18, 19, a transverse material 12, a longitudinal material, and a connection rod all over the length, and is MIG-welded. A side face of the chassis is smooth, and is constituted by stainless steel plates 6 to 9 thinner than the form materials 12, 18, 19, etc., and also the area is as small as possible, and the side face is continuously seal-welded to the length member 2 and the batten 3.

COPYRIGHT: (C) 1994, JPO